



Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe

Nr. 4/2016

PROCES – VERBAL

Încheiat azi, 26 iulie 2016, cu ocazia ședinței extraordinare a Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, la care sunt prezenți 13 membri, 2 reprezentanți ai satelor aparținătoare Municipiului Sfântu Gheorghe, doamna Török Aurelia – Chilieni și domnul Rápolti István – Coșeni, lipsind Cserey Zoltán-Mihály, Debreczeni László, Kelemen Szilárd-Péter, Kondor Ágota, Magyarosi Imola-Piroska, Miklós Zoltán, Pârvan Rodica, Tischler Ferenc.

Convocarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe s-a făcut în conformitate cu prevederile art. 39 alin. (2) din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare prin Dispoziția emisă de primarul Municipiului Sfântu Gheorghe, nr. 1.081/22.07.2016.

La ședință participă, conform legii: domnul Antal Árpád-András, primarul municipiului Sfântu Gheorghe, doamna viceprimar Sztakics Éva-Judit, domnul viceprimar Toth-Birtan Csaba, d-na Kulcsár Tünde – Secretarul Municipiului Sfântu Gheorghe.

În sală sunt prezenți reprezentanți mass-media.

Domnul președinte de ședință **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Bună ziua. Salut cu drag colegii, pe domnul primar, pe doamna secretar, reprezentanții presei. Rog pe toată lumea să pornească aparatele de votare. Pe Ordinea de zi a ședinței extraordinare de azi figurează 3 puncte. Are cineva propuneri de modificare, în legătură cu Ordinea de zi? Întregiri? Deoarece nu sunt, rog colegii să votăm în legătură cu adoptarea Ordinii de zi.”

Se votează cu 13 voturi pentru, în unanimitate.

„Mulțumim frumos. Toți cei prezenți au votat pentru. Dacă dorește cineva să se înscrie la Diverse, să o facă acum. Putem trece la primul punct de pe Ordinea de zi.”

PUNCTUL I de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind rectificarea bugetului general al municipiului Sfântu Gheorghe, pe anul 2016. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Dorim să rectificăm bugetul municipiului cu suma de 2.275.000 lei, astfel că, până la sfârșitul anului vom avea venituri în valoare de 141.779.660 lei. Rectificarea bugetului conține și diferite regrupări, cel mai important capitol este în ceea ce privește rectificarea bugetelor instituțiilor de învățământ, cu suma de 1.520.850 lei, pentru anumite investiții și acoperirea unor cheltuieli. Aș dori să spun că, anul trecut am demarat un program, scopul căruia este ca, în 4 ani să schimbăm paturile din grădinițe, în cazul grădinițelor, și a mobilierului din clase, a băncilor din școli. Deci, acest program a început anul trecut, continuăm și anul acesta. Anul acesta am luat aer în piept, și am spus că dorim să ne ocupăm cu prioritate de investițiile în ceea ce privește băile din școli, și am dori să rezolvăm ca în toate școlile și grădinițele din oraș, să fie mereu hârtie igienică și săpun lichid. Nu putem accepta ca în 2016, copiii să fie nevoiți să ducă de acasă hârtia igienică. Deci, diferite instituții de învățământ primesc 1.520.850 lei. 75.000 lei pentru construirea Stadionului mic, 390.000 lei pentru Arena Sportivă cu 3000 de locuri, 100.000 lei pentru Cinematograful Arta, 800.000 lei pentru sprijinirea diferitelor activități sportive, și 600.000 lei pentru modernizarea Hotelului Bodoc, dorim să începem, ca la anul să putem avansa. Pentru



finalizarea lucrărilor din strada Vânătorilor a mai fost nevoie de 1,250.000 lei, și în cazul a două instituții de învățământ, suplimentăm veniturile proprii. La Școala Gimnazială Váradi József, cu 3.100 lei, și la Liceul Teoretic Mikes Kelemen, cu 45.000 lei. Mulțumesc frumos. Dacă are cineva întrebări, voi răspunde la ele.”

Domnul președinte de ședință **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Mulțumim frumos. Eu aș avea. Una din întrebări, deoarece nu s-a discutat nici în Comisia de Urbanism, și nici în cea Economică, este cu privire la destinația sumei alocate modernizării Hotelului Bodoc, deci vă rog să prezentați, doar în câteva propoziții. Nu cred că sunt cel mai în necunoștință de cauză, doar poate sunt alții, care au nevoie de aceste informații. Cealaltă întrebare este cu privire la sumele retrase de la lucrările de reabilitare a iluminatului public de pe strada Lunca Oltului. Este vorba despre o sumă semnificativă. Întrebarea este, dacă nu ne ocupăm de iluminatul stradal, nu ne ocupăm nici de trotuare? Mulțumesc frumos. Doamna viceprimar? Mă scuzați.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În ceea ce privește Hotelul Bodoc, dorim să-l reabilităm ca și hotel, deci credem că Sfântu Gheorghe are nevoie de un hotel de 3, 4 stele, cu spa și cu toate serviciile aferente. Când am cumpărat imobilul, am spus că va avea și această destinație. În ceea ce privește strada Lunca Oltului, la fel ca și str. Lt. Păiuș David, în prezent se află încă sub administrarea Companiei Naționale de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România, încă nu s-a predat înapoi orașului, am avut un contract cadru, în care era inclusă și reabilitarea trotuarelor de pe strada Lunca Oltului. Acest contract a expirat, și deoarece, în momentul de față, nu avem un contract pentru trotuare, cu niciun executant, vom demara procedura de licitație publică, și până atunci sperăm să rezolvăm preluarea, în administrarea orașului, de la Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale, această stradă, și atunci putem să includem și iluminatul public. Până atunci, nu are rost, căci până nu știm când ne apucăm de trotuare, nu avem cum. Începem lucrările la reabilitarea trotuarelor, și atunci se va lucra și la rețeaua de iluminat public. Nu are rost să facem săpături care vor rămâne așa, și oamenii vor umbla în noroi și în praf ...și acum este noroi, dar cu astfel de lucrări, deranjul ar fi mult mai mare. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Mulțumim și noi. Doamna viceprimar.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Mulțumesc. În legătură cu rectificarea bugetară, aș mai dori, împreună cu domnul primar, să propunem o mică modificare. La încasări, la persoanele juridice, am dori să majorăm impozitul pe clădiri cu 24.200 lei, și la capitolul cheltuieli, am dori să alocăm 10.200 lei pentru achiziționarea unui UPS la cinematograful, pentru asigurarea unei căi de ieșire de siguranță, este nevoie pentru obținerea diferitelor aprobări, și domnul viceprimar propune o completare de 14.000 lei pentru un număr de 12 containere subterane, de fapt este vorba despre această diferență care provine de la TVA, sumă care a fost omisă dintr-o altă hotărâre privind rectificarea bugetară, deci ar trebui alocată această diferență de TVA, pentru a putea fi achiziționate aceste containere.”

Domnul președinte de ședință **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Alte intervenții? Completări? (lb.r.): Pofțiți, domnule.”

Domnul consilier **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Aș dori să aflu cine are în gestiune monumentele istorice din Sfântu Gheorghe? Și câți bani s-au alocat în 26 de ani, pentru întreținerea acestor monumente? Pentru că, la gară, Monumentul Eroilor este...aproape că ți-e frică să urci la ea. Cad plăcile, cad ăia, și nu văd aici o sumă mică, cel puțin, acolo, pentru că este normal să facem treaba asta. Că aparține de municipiul nostru, Sfântu Gheorghe.”



Domnul președinte de ședință **BÁLINT IOSIF** (lb.r.): „Mulțumim. Domnul primar, poftiți.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Am multe cifre în cap, dar nu sunt pregătit să răspund, și să fac adunări așa ad-hoc, la orice întrebare, deci nu am cum să vă spun acum, în acest moment, ce sume am cheltuit în cei 26 de ani pentru întreținerea monumentelor, cu siguranță, și în cele 2 mandate din spatele nostru am alocat bani, inclusiv pentru monumentul Ostașului Român de la gară, de obicei, la solicitarea Unității Militare de la gară. Deci, de obicei, ei au venit cu solicitarea, și noi am alocat sume, din care au cumpărat plăci de marmură, și așa mai departe. S-a mai întâmplat acest lucru, și eu cred că am găsit mereu înțelegere și soluții și așa se va întâmpla și în continuare. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Mulțumim.”

Domnul consilier **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Domnul primar, eu v-aș propune următorul lucru. De ce să vorbiți cu ei, că-i în inventarul municipiului, nu? Sunt meseriași care lucrează, nu trebuie, puteți contracta cu altcineva, și reparați, și știți că Așa, dacă dăm din mână-n mână, nu răspunde nimeni. Cred că sunteți de acord cu mine, la treaba asta, nu? Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Dacă nu mai sunt și alte intervenții, să votăm mai întâi despre propunerile de modificare pe care le-a spus doamna viceprimar Sztakics Éva-Judit.”

Se votează cu 12 voturi pentru și 1 abținere (Cochior Andrei).

„Aceste propuneri de modificare s-au aprobat cu 12 voturi pentru și o abținere, iar acum, să votăm în legătură cu întregul proiect de hotărâre de la punctul 1 de pe Ordinea de zi.”

Se votează cu 12 voturi pentru și 1 abținere (Cochior Andrei), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 182/2016.**

“Mulțumesc fumos. Trecem la punctul 2 de pe Ordinea de zi.”

PUNCTUL II de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind încheierea unui contract de asociere între municipiul Sfântu Gheorghe și Asociația Culturală Eufonia, în vederea participării Corului de Cameră „Pro Musica” Sfântu Gheorghe la un eveniment cultural care se va desfășura în localitatea Magyarkanizsa (Kanjiza), Republica Serbia, oraș înfrățit cu municipiul Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Cred că în titlul proiectului de hotărâre se află toate informațiile importante, lipsește doar suma. Dorim să alocăm 9.090 lei, din care cheltuieli transport persoane 5.130 lei și cheltuieli pentru cazare 3.960 lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **BÁLINT IOSIF** (lb.r.): „Mulțumim. Intervenții? Întrebări, dacă sunt, în legătură cu acest punct? Dacă nu sunt, atunci să votăm.”

Se votează cu 13 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 183/2016.**

“Mulțumesc fumos. Hotărârea s-a adoptat cu 13 voturi pentru. Alte puncte nefiind, trecem la Diverse. Domnul RápolTI István a semnalat că dorește să ia cuvântul. Poftiți.”

Domnul **RÁPOLTI ISTVÁN** responsabil sat (lb.m.): „Mulțumesc frumos, domnule președinte. Eu aș dori să prezint faptul că, în data de 6 august organizăm Zilele Satului Coșeni, și ar fi bine dacă municipalitatea ar contribui un pic, ca străduța aceea interioară, unde în 26 de ani am reușit turnarea unui covor asfaltic de 300 metri, acum s-a spart la lucrările de canalizare, și se află într-o stare foarte proastă, dacă s-ar reuși ca de zilele satului să se reabiliteze puțin. Am vorbit cu executantul, mi-a spus că ei nu mai lucrează, că s-a desfăcut contractul, deci nu mai lucrează, și cred că este de datoria



municipalității acest lucru, să rezolvăm acești 300 de metri, dacă în 26 de ani nu s-a realizat nicio investiție infrastructurală, în sat. Am depus cererea, cu privire la zilele satului, domnul Biró este în concediu, am vorbit cu domnul viceprimar, și a spus că va vedea ce se poate face, dacă va fi nevoie de scenă,...din satul înfrățit sosesc 32 de musafiri, mi-ar plăcea dacă ar arăta bine satul, să nu ne facem de râs, căci ei vin dintr-un sat la fel de mic, dar îngrijit, cu Consiliu Local propriu, care gestionează banii așa cum vrea, și noi, dacă am avea banii proprii, am putea să ne gospodărim mult mai bine. Din păcate, nu putem, nu trebuie să suciți capetele. Cu bani, toată lumea poate să se gospodărească. Asta ar fi rugămintea mea, căci am încercat să vorbesc cu domnul primar, dar mi-a spus că nu are timp, doar 3 minute. În 3 minute nu se pot discuta anumite probleme. Am așteptarea ca și responsabili de sat, să primim măcar respectul cuvenit, și să putem discuta 5 – 10 minute măcar, căci nu vorbim despre probleme personale, ci despre problemele oamenilor pe care-i reprezentăm. Căci și cei din Coșeni plătesc impozite, și mai vreau să spun că cei din Coșeni sunt oameni muncitori, dacă veniți acum, nu găsiți pe nimeni, toată lumea este pe câmp, la lucru, căci trebuie să se întrețină. Trebuie să mai spun, din păcate, că timp de 3 săptămâni înainte de alegeri și după, nu am avut iluminat public. Degeaba i-am spus domnului Biró, degeaba am reclamat, nu s-a rezolvat, până la urmă, prin intervenția domnului primar, că și la dumnealui m-am dus cu această problemă, s-a rezolvat. Asta ar fi cererea mea, să putem rezolva cumva, ca oamenii să nu se simtă ca și cum ar fi de la marginea periferiei, atât să facem. Știm, ceea ce am primit, am și mulțumit, legat de reabilitarea bisericii, mulțumim încă o dată. Deci, știm. Mai am o problemă. Am foarte multe cunoștințe, și de la oraș, și m-au rugat să menționez că ar fi bine dacă ar fi reinstalată circulația în două sensuri, de la sensul giratoriu, de sus, de-asupra parcului, ar fi foarte bine, că așa este foarte greu, dacă omul vrea să meargă la gară, ocolește foarte mult, și așa am elimina blocajele de dimineață și de la prânz, când ies oamenii de la serviciu, deci dacă peste tot, de sus ar fi reinstalată circulația, s-ar putea rezolva fără nicio problemă, ar fluidiza circulația, aceasta fiind rugămintea oamenilor, cunoscuților mei, să vă rog să vă gândiți, să analizați din nou situația, și să ascultați părerile și cererile oamenilor, că s-ar rezolva mult mai ușor circulația. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Mulțumim. Domnul primar, poftiți. Nici dacă aș vrea, nu aș putea să vă conving să nu răspundeți.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Sigur, că nu. În ceea ce privește cea de-a doua problemă, într-un oraș cu 60.000 de locuitori există 60.000 de păreri. Și părerea mea este una singură, în totalul acesta de 60.000. Eu spun să lăsăm în grija specialiștilor. Bine? Ei știu mai bine. În ceea ce privește dezvoltarea infrastructurii din Coșeni, este un fapt real că se realizează lucrările la rețeaua de canalizare. Faptul că s-a desfășurat contractul, ...deci nu municipalitatea a avut contract încheiat, și Gospodăria Comunală. Este o investiție majoră, la care Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe contribuie cu o sumă substanțială. Nu vreau acum să calculez contravaloarea a câți ani de impozite ar echivala această investiție, căci cred că trebuie să rezolvăm această problemă. Dar, cred că suntem de acord, și am vorbit de multe ori despre asta, că nu merită să asfaltăm până nu se termină lucrările la rețeaua de canalizare. Acum, în ceea ce privește responsabilitatea și datoria cui este să întrețină drumul, în primul rând ar fi firma. Firmă nu este, că s-a desfășurat contractul. Acum, următorul ar fi cel care a încheiat contractul. În acest caz este vorba despre Gosp. Com. Cum Gosp. Com, în parte este a orașului, este în regulă și vom găsi o soluție ca strada să arate bine înainte de începerea zilelor satului, și de a nu rămâne de rușine în fața musafirilor din Alsónána. Bine? Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Mulțumim și pentru răspuns. Deoarece nu văd alți doritori... Da, domnul Cochior.”



Domnul consilier **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Eu aş avea o rugămintă domnului primar, am mai ridicat şi data trecută o problemă, cu domnul Szilágyi din Sfântu Gheorghe, strada Gheorghe Doja nr 58, blocarea căii de acces. Aş ruga, dar nusub formă de glumă, să nu fam ca şi cu statuia lui Dózsa György. O uităm, o lăsăm, nimeni nu se ocupă. Dar dacă cunoaştem un pic istoricul unui CF, să vedeţi că omul ăla nu are nicio vină, numai săracul, la vârsta asta, nu-l bagă nimeni în seamă, stă cu cartonul ăla în faţă, nu ştie ce vrea. Ce puteţi să răspundeţi, domnul primar? Dacă cunoaşteţi situaţia.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Deci, prima dată, pe procedură, aş dori să vă rog, ştiu că sunteţi consilier nou, dar regula este că, întotdeauna, la Diverse, înscrierile se face în momentul prezentării Ordinii de zi. Asta, ca să nu fie..., nu e nicio problemă, nu e nicio supărare, dar ca să fie totuşi ordine, şi să ştim. Evident, vă voi răspunde la întrebare. Problema domnului Szilágyi Mátyás este o problemă foarte veche, de aproape 10 ani, de 10 ani, îmi aduc aminte că domnul Bálint era viceprimar în perioada 2008 – 2012, şi dumnealui se ocupa foarte mult de problema domnului Szilágyi Mátyás, şi pur şi simplu, ceea ce doreşte dânsul nu poate să se rezolve în mod legal. În mod legal, nu poate fi rezolvat. Poate să stea în faţa Primăriei, eu m-am întâlnit, cred, de cel puţin 20 de ori, de când sunt primar, cu dândul, deci cum să vă spun...aş putea să spun şi faptul că nu este corect şi cinstit ca cineva să stea în faţa Primăriei, şi să spună că face greva foamei, apoi că nu face greva foamei, şi așa mai departe, dar asta este situaţia, e democraţie, nu este absolut nicio problemă, dar din punct de vedere legal, nu poate fi rezolvat ceea ce doreşte dânsul. Atâta tot. Mulțumesc.”

Domnul preşedinte de şedinţă **BÁLINT IOSIF** (lb.r.): „Deci, în particular, că problema este lungă. Dacă doriţi, putem discuta. (lb.m.): Mulțumesc pentru prezență. Membrii comisiei economice să rămână puțin.”

Prezentul Proces-verbal s-a încheiat într-un singur exemplar, care se păstrează la dosarul şedinţei, în arhiva Primăriei municipiului Sfântu Gheorghe, judeţul Covasna şi a fost adoptat în cadrul şedinţei ordinare a Consiliului Local din data de 25 august 2016.

PREŞEDINTE DE ŞEDINŢĂ
Bálint Iosif

SECRETAR
Kulcsár Tünde

